

Hilda Biobank Freiburg **Information pour les patients ayant atteint l'âge de la majorité**

concernant le don, le stockage et l'utilisation de biomatériaux ainsi que la collecte, le traitement et l'utilisation de données à des fins scientifiques

Cher patient, chère patiente,

Nous nous adressons à vous aujourd'hui, car vous venez d'atteindre l'âge de 18 ans et avez donc atteint la majorité.

Par le passé, la Hilda Biobank Freiburg a conservé des échantillons qui vous ont été prélevés lorsque vous étiez mineur/mineure, dans le cadre d'exams de diagnostic. À l'époque, ce sont vos parents qui ont donné leur consentement pour votre participation à la Hilda Biobank Freiburg, car pour les mineurs il est nécessaire d'obtenir le consentement des tuteurs légaux. Comme vous avez atteint l'âge de la majorité, vous devez désormais décider vous-même de l'utilisation ultérieure de vos échantillons et de vos données.

Pour vous aider à prendre cette décision, nous souhaitons vous fournir des informations complètes relatives à la Hilda Biobank Freiburg. Vous trouverez ci-dessous une information écrite à ce sujet et votre médecin traitant vous renseignera également au sujet de la biobanque lors d'un entretien. Si vous avez des questions, vous pouvez aussi vous adresser à la personne de contact mentionnée à la page 1 de la note d'information. Votre participation à la Hilda Biobank est volontaire et vous pouvez à tout moment retirer votre consentement à la participation sans avoir à vous justifier, et sans que cela ne porte préjudice au traitement médical.

Nous vous demandons de soutenir la Hilda Biobank Freiburg et de continuer à nous fournir vos échantillons et données en faveur des projets de recherche médicale. Si vous souhaitez accepter la participation, veuillez signer la déclaration de consentement de la Hilda Biobank Freiburg ci-dessous. Si vous souhaitez que vos échantillons ne soient plus stockés dans la biobanque, veuillez nous en informer. Les échantillons déjà stockés dans la biobanque seront alors jetés et les données associées seront supprimées. Veuillez noter que les échantillons qui ont déjà été utilisés dans des projets de recherche ou les données qui ont fait l'objet d'évaluations ne peuvent plus être jetés/supprimés.

Nous vous remercions par avance de l'intérêt que vous portez à la Hilda Biobank Freiburg et nous réjouissons de votre soutien.

Meilleures salutations,

Brigitte Strahm
Head of the Biobank
Hilda Biobank Freiburg at the Kinder- und Jugendklinik